Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/1777

5.9.2025

# VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2025/1777

## z 2. septembra 2025,

## ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2447 o núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk vysokopatogénnej aviárnej influenzy v určitých členských štátoch

*[oznámené pod číslom C(2025) 6024]*

**(Text s významom pre EHP)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat („právna úprava v oblasti zdravia zvierat“) ([1]), a najmä na jeho článok 259 ods. 1 písm. c),

keďže:

(1) Vysokopatogénna aviárna influenza (ďalej aj „HPAI“) je infekčná vírusová choroba vtákov, ktorá môže mať závažný dosah na ziskovosť chovu hydiny v dôsledku narušania obchodu v rámci Únie a vývozu do tretích krajín. Vírusmi HPAI sa môžu nakaziť sťahovavé vtáky, ktoré potom môžu počas jesennej a jarnej migrácie tieto vírusy prenášať na veľké vzdialenosti. Preto prítomnosť vírusov HPAI u voľne žijúcich vtákov, ktoré ich môžu priamo alebo nepriamo zavliecť do chovov, kde sa drží hydina či vtáky chované v zajatí, predstavuje neustálu hrozbu. V prípade výskytu ohniska HPAI existuje riziko rozšírenia pôvodcu choroby do iných chovov, kde sa drží hydina či vtáky chované v zajatí.

(2) Nariadením (EÚ) 2016/429 sa stanovuje legislatívny rámec pre prevenciu a kontrolu chorôb, ktoré sa môžu prenášať na zvieratá alebo na ľudí. HPAI patrí do vymedzenia choroby zo zoznamu v uvedenom nariadení a vzťahujú sa na ňu pravidlá prevencie a kontroly chorôb, ktoré sú v ňom stanovené. Pravidlá prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu stanovené v nariadení (EÚ) 2016/429 vrátane opatrení na kontrolu chorôb týkajúcich sa vysokopatogénnej aviárnej influenzy navyše dopĺňajú pravidlá stanovené v delegovanom nariadení Komisie (EÚ) 2020/687 ([2]).

(3) Komisia 24. októbra 2023 prijala na základe nariadenia (EÚ) 2016/429 vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/2447 ([3]) a stanovila v ňom núdzové opatrenia na úrovni Únie v súvislosti s výskytom ohnísk HPAI.

(4) Konkrétne sa vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2023/2447 stanovuje, že ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma, ktoré dotknuté členské štáty zriadili v reakcii na výskyt ohnísk HPAI v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687, musia zahŕňať aspoň oblasti uvedené v prílohe k danému vykonávaciemu rozhodnutiu ako ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma. Zároveň sa v ňom stanovuje, že opatrenia, ktoré sa majú v uvedených pásmach uplatňovať v súlade s uvedeným delegovaným nariadením, sa musia zachovať aspoň do dátumov stanovených v uvedenej prílohe.

([1]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/687 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2023/2447 z 24. októbra 2023 o núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk vysokopatogénnej aviárnej influenzy v určitých členských štátoch (Ú. v. EÚ L, 2023/2447, 30.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/2447/oj).

(5) Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2447 bola nedávno zmenená vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2025/1750 ([4]) v nadväznosti na výskyt nových ohnísk HPAI v zariadeniach, kde sa držali vtáky chované v zajatí, v Španielsku a Portugalsku, čo bolo potrebné v uvedenej prílohe zohľadniť.

(6) Odo dňa prijatia vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1750 Bulharsko oznámilo Komisii výskyt troch nových ohnísk HPAI v zariadeniach s chovom hydiny, ktoré sa nachádza v regióne Plovdiv.

(7) Následne po uvedených výskytoch Bulharsko prijalo opatrenia na kontrolu choroby požadované v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687 vrátane zriadenia ochranných pásiem a pásiem dohľadu okolo uvedených ohnísk.

(8) Komisia preskúmala opatrenia na kontrolu choroby, ktoré prijalo Bulharsko, a s uspokojením konštatuje, že hranice ochranných pásiem a pásiem dohľadu, ktoré zriadil uvedený členský štát, sú v dostatočnej vzdialenosti od zariadení s potvrdeným výskytom ohnísk HPAI.

(9) V prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2447 nie sú v súčasnosti ako ochranné pásma a pásma dohľadu uvedené žiadne oblasti Bulharska.

(10) S cieľom predísť zbytočnému narušeniu obchodu v rámci Únie a vyhnúť sa vytváraniu neodôvodnených prekážok obchodu tretími krajinami je nevyhnutné, aby sa ochranné pásma a pásma dohľadu zriadené v Bulharsku v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687 urýchlene vymedzili v spolupráci s uvedeným členským štátom na úrovni Únie.

(11) Preto by sa v prípade Bulharska mali v prílohe k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2447 uviesť ochranné pásma a pásma dohľadu.

(12) Vzhľadom na uvedené skutočnosti by sa mala príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2447 zmeniť s cieľom aktualizovať regionalizáciu na úrovni Únie tak, aby v nej v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687 boli zahrnuté ochranné pásma a pásma dohľadu zriadené Bulharskom, ako aj stanoviť trvanie v nich uplatniteľných opatrení.

(13) Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2023/2447 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(14) Vzhľadom na naliehavosť epidemiologickej situácie v Únii, pokiaľ ide o šírenie HPAI, je dôležité, aby zmeny vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2023/2447, ktoré sa majú vykonať týmto rozhodnutím, nadobudli účinnosť čo najskôr.

(15) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2447 sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

([4]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/1750 z 12. augusta 2025, ktorým sa mení príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2023/2447 o núdzových opatreniach v súvislosti s výskytom ohnísk vysokopatogénnej aviárnej influenzy v určitých členských štátoch (Ú. v. EÚ L, 2025/1750, 18.8.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1750/oj).

*Článok 2*

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 2. septembra 2025

*Za Komisiu*
Olivér VÁRHELYI
*člen Komisie*

*PRÍLOHA*

**Časť A**

Ochranné pásma v dotknutých členských štátoch* uvedených v článku 1 písm. a) a v článku 2:

**Členský štát: Bulharsko**

| Referenčné číslo ADIS príslušného ohniska | Oblasť zahŕňa: | Deň skončenia platnosti podľa článku 39 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 |
|---|---|---|
| | ***Plovdiv region*** | |
| BG-HPAI(P)-2025-00008<br>BG-HPAI(P)-2025-00009<br>BG-HPAI(P)-2025-000010 | The following villages in Rakovski municipality:<br>— Rakovski<br>— Momino selo<br>The following villages in Kaloyanovo municipality:<br>— Glavatar | 21.9.2025 |

**Časť B**

Pásma dohľadu v dotknutých členských štátoch* uvedených v článku 1 písm. a) a v článku 3:

**Členský štát: Bulharsko**

| Referenčné číslo ADIS príslušného ohniska | Oblasť zahŕňa: | Deň skončenia platnosti podľa článku 55 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 |
|---|---|---|
| | ***Plovdiv region*** | |
| BG-HPAI(P)-2025-00008<br>BG-HPAI(P)-2025-00009<br>BG-HPAI(P)-2025-000010 | The following villages in Rakovski municipality:<br>— Shishmantsi<br>— Boltarino<br>— Strayama<br>The following villages in Maritsa municipality:<br>— Manolsko Konare<br>— Yasno pole<br>— Dink<br>— Kalekovets<br>— Krislovo<br>The following villages in Brezovo municipality:<br>— Padarsko<br>— Borets<br>— Otets Kirilovo<br>— Drangovo<br>— Streltsi<br>The following villages in Kaloyanovo municipality:<br>— Razhevo<br>— Razhevo Konare<br>— Dalgo pole | 30.9.2025 |

| Referenčné číslo ADIS príslušného ohniska | Oblasť zahŕňa: | Deň skončenia platnosti podľa článku 55 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 |
|---|---|---|
| | The following villages in Rakovski municipality:<br>- Rakovski<br>- Momino selo<br>The following villages in Kaloyanovo municipality:<br>- Glavatar | 22.9.2025 – 30.9.2025 |

**Členský štát: Španielsko**

| Referenčné číslo ADIS príslušného ohniska | Oblasť zahŕňa: | Deň skončenia platnosti podľa článku 55 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 |
|---|---|---|
| ES-HPAI(P)-2025-00001 | Those parts in the province of Badajoz of the comarca of Azuaga beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 5,858931247, lat 38,260806792 | 28.8.2025 |
| | Those parts in the province of Badajoz of the comarca of Azuaga contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 5,858931247, lat 38,260806792 | 20.8.2025 – 28.8.2025 |
| ES-HPAI(P)-2025-00002 | Those parts in the province of Toledo of the comarcas of Oropesa, Talavera de la Reina and Belvís de la Jara, and in the province of Cáceres of the comarca of Navalmoral de la Mata beyond the area described in the protection zone and contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 5,1395444, lat 39,8054028 | 1.9.2025 |
| | Those parts in the province of Toledo of the comarcas of Oropesa end Belvis de la Jara contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 5,1395444, lat 39,8054028 | 24.8.2025 – 1.9.2025 |
| ES-HPAI(NON-P)-2025-00009 | Those parts in the province of Vizcaya contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 2,9450083, lat 43,4246139 | 5.9.2025 |
| | Those parts in the province of Vizcaya contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centered on UTM 30, ETRS89 coordinates long - 2,9450083, lat 43,4246139 | 28.8.2025 – 5.9.2025 |

**Členský štát: Portugalsko**

| Referenčné číslo ADIS príslušného ohniska | Oblasť zahŕňa: | Deň skončenia platnosti podľa článku 55 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 |
|---|---|---|
| PT-HPAI(NON-P)-2025-00014 | The parts from the county of Alcácer do Sal from the district of Setúbal, the county of Viana do Alentejo and the county of Montemor-o-Novo both from the district of Évora, that are contained within the circle of 10 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.403607N, -8.316925W | 5.9.2025 |
| | The parts from the county of Alcácer do Sal from the district of Setúbal and the county of Viana do Alentejo from the district of Évora, that are contained within circle of 3 kilometers radius, centered on GPS coordinates 38.403607N, -8.316925W | 28.8.2025 – 5.9.2025 |

**Časť C**

Ďalšie reštrikčné pásma v dotknutých členských štátoch* uvedených v článku 1 písm. b) a v článku 4:

**Členský štát: žiaden**

| Oblasť zahŕňa: | Deň, do ktorého majú opatrenia zostať v platnosti, podľa článku 4 |
|---|---|
| | |

* V súlade s Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s článkom 5 ods. 4 Windsorského rámca (pozri spoločné vyhlásenie Únie a Spojeného kráľovstva v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu č. 1/2023 z 24. marca 2023, Ú. v. EÚ L 102, 17.4.2023, s. 87) v spojení s prílohou 2 k uvedenému rámcu, odkazy na členský štát zahŕňajú na účely tejto prílohy Spojené kráľovstvo, pokiaľ ide o Severné Írsko.